



**REPUBLIKA HRVATSKA**  
**DRŽAVNI INSPEKTORAT**  
**Središnji ured**  
Šubićeva 29, 10000 Zagreb

KLASA: 322-07/22-01/808  
URBROJ: 443-01-08-22-2

Zagreb, 22. ožujka 2022. godine

Na temelju odredbi članka 52. Zakona o sustavu državne uprave („Narodne novine“, broj 66/19), članka 30. stavka 1. Zakona o Državnom inspektoratu („Narodne novine“, broj 115/18) i članka 12. Uredbe (EU) br. 2017/625, glavni državni inspektor donosi:

**UPUTU ZA IZRADU ZAJEDNIČKOG ZDRAVSTVENOG ULAZNOG DOKUMENTA ZA  
PROIZVODE U TRACES NT SUSTAVU**

## Sadržaj

1. Svrha.....	4
2. Zakonodavni okvir.....	4
3. Unos podataka u odgovarajuće dijelove ZZUD-P.....	5
Prilog I.....	6
I. dio ZZUD-P: Pojediniosti o predloženoj pošiljci .....	6
Polje 1.1. Pošiljatelj/Izvoznik .....	8
Polje 1.2. Referentni broj ZZUD-a .....	11
Polje 1.3. Lokalna referentna oznaka.....	11
Polje 1.4. Granična kontrolna postaja/Kontrolna točka/Kontrolna jedinica .....	11
Polje 1.5. Oznaka Granične kontrolna postaje/Kontrolne točke/Kontrolne jedinice .....	12
Polje 1.6. Primatelj/Uvoznik.....	12
Polje 1.7. Mjesto odredišta.....	13
Polje 1.8. Subjekt odgovoran za pošiljku.....	13
Polje 1.9. Popratni dokumenti.....	14
Polje 1.10. Prethodna obavijest.....	16
Planer inspekcije .....	16
Polja I.20. / I.22. / I.23. / I.24. / I.25. / I.26. – Svrha.....	21
Polje 1.20. Za pretovar.....	21
Polje 1.22. Za izravan provoz .....	22
Polje 1.23. Za unutarnje tržište .....	22
Polje 1.24. Za neusklađenu robu.....	22
Polje 1.25. Za ponovni ulazak .....	23
Polje 1.27. Prijevozno sredstvo nakon GKP/Skladištenja .....	23
Polje 1.28. Prijevoznik.....	23
Polje 1.29. Datum otpreme .....	24
Polje 1.31. Opis pošiljke .....	24
Polje 1.35. Izjava.....	27
Poruke o pogreškama .....	28
Druge mogućnosti .....	28
Kloniranje Potvrde o inspekciji u ZZUD .....	28
Prilog II. ....	30
II. dio ZZUD-P: Odluka o pošiljci .....	30
Polje II.3. Provjera dokumentacije.....	30

Polje II.4. Provjera identiteta .....	30
Polje II.5. Fizička provjera.....	31
Polje Druge provjere.....	31
Polje II.6. Laboratorijska ispitivanja.....	32
Polja II.9 / II.11 / II.11 / II.12 / II.13 / II.14 / II.16. / – Odluka .....	34
Polje II.19. Pošiljka ponovno plombirana.....	39
Polje II.20. Identifikacija GKP .....	39
Polje II.23. Referentni broj carinskog dokumenta .....	40
Polje II.21. Službena osoba za certificiranje.....	40
Druge mogućnosti .....	41
Prilog III.....	42
III. dio ZZUD-P: Praćenje/Daljnje mjere .....	42

## 1. Svrha

Svrha Upute je objašnjenje programskih funkcija TRACES NT sustava i njihovih mogućnosti za kreiranje Zajedničkog zdravstvenog ulaznog dokumenta za proizvode (u daljnjem tekstu ZZUD-P), kojeg koriste:

- a) subjekti odgovorni za pošiljke kako bi osoblju granične kontrolne postaje (u daljnjem tekstu: GKP):
  - unaprijed dostavili obavijest o planiranom prispjeću pošiljke proizvoda na granični prijelaz, i
  - predstavili pošiljku za obavljanje službenih kontrola,
- b) granični veterinarski inspektori:
  - za evidentiranje ishoda provedenih službenih kontrola nad proizvodima koji se unose u Uniju i svih odluka koje su donesene na temelju obavljenih službenih kontrola, uključujući i evidentiranje odluka o odbijanju pošiljaka, i
  - za slanje informacija o obavljenim službenim kontrolama i donesenim odlukama o daljnjem postupanju s pošiljkama putem IMSOC sustava, te
- c) veterinarski inspektori i granični veterinarski inspektori, kada se u skladu sa zakonodavstvom Unije zahtjeva praćenje prijevoza ili potvrđivanje prispjeća pošiljaka robe iz članka 47. stavka 1. točke (b) Uredbe (EU) 2017/625 na mjestima odredišta u Uniji, skladištima za privremeno skladištenje nesukladnih provoznih pošiljaka ili na izlaznim GKP.

## 2. Zakonodavni okvir

- a) Uredba (EU) br. 2017/625<sup>1</sup>,
- b) Provedbena Uredba Komisije (EU) 2019/1715<sup>2</sup>
- c) Zakon o službenim kontrolama („Narodne novine“, broj 52/21)<sup>3</sup>.

1) Člankom 56. stavkom 3. Uredbe (EU) br. 2017/625 propisano je da ZZUD koriste:

- a) subjekti odgovorni za pošiljke, kako bi osoblje GKP unaprijed obavijestili o prispjeću pošiljaka životinja i roba na GKP, i
- b) nadležna tijela GK:

---

<sup>1</sup> Uredba (EU) 2017/625 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. ožujka 2017. o službenim kontrolama i drugim službenim aktivnostima kojima se osigurava primjena propisa o hrani i hrani za životinje, pravila o zdravlju i dobrobiti životinja, zdravlju bilja i sredstvima za zaštitu bilja, o izmjeni uredaba (EZ) br. 999/2001, (EZ) br. 396/2005, (EZ) br. 1069/2009, (EZ) br. 1107/2009, (EU) br. 1151/2012, (EU) br. 652/2014, (EU) 2016/429 i (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća, uredaba Vijeća (EZ) br. 1/2005 i (EZ) br. 1099/2009 i direktiva Vijeća 98/58/EZ, 1999/74/EZ, 2007/43/EZ, 2008/119/EZ i 2008/120/EZ te o stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 854/2004 i (EZ) br. 882/2004 Europskog parlamenta i Vijeća, direktiva Vijeća 89/608/EEZ, 89/662/EEZ, 90/425/EEZ, 91/496/EEZ, 96/23/EZ, 96/93/EZ i 97/78/EZ te Odluke Vijeća 92/438/EEZ

<sup>2</sup> Provedbena Uredba Komisije (EU) 2019/1715 od 30. rujna 2019. o utvrđivanju pravila za funkcioniranje sustava za upravljanje informacijama za službene kontrole i njegovih sistemskih komponenata (Uredba o IMSOC-u)

<sup>3</sup> Zakon o službenim kontrolama i drugim službenim aktivnostima koje se provode sukladno propisima o hrani, hrani za životinje, o zdravlju i dobrobiti životinja, zdravlju bilja i sredstvima za zaštitu bilja („Narodne novine“, broj 52/21)

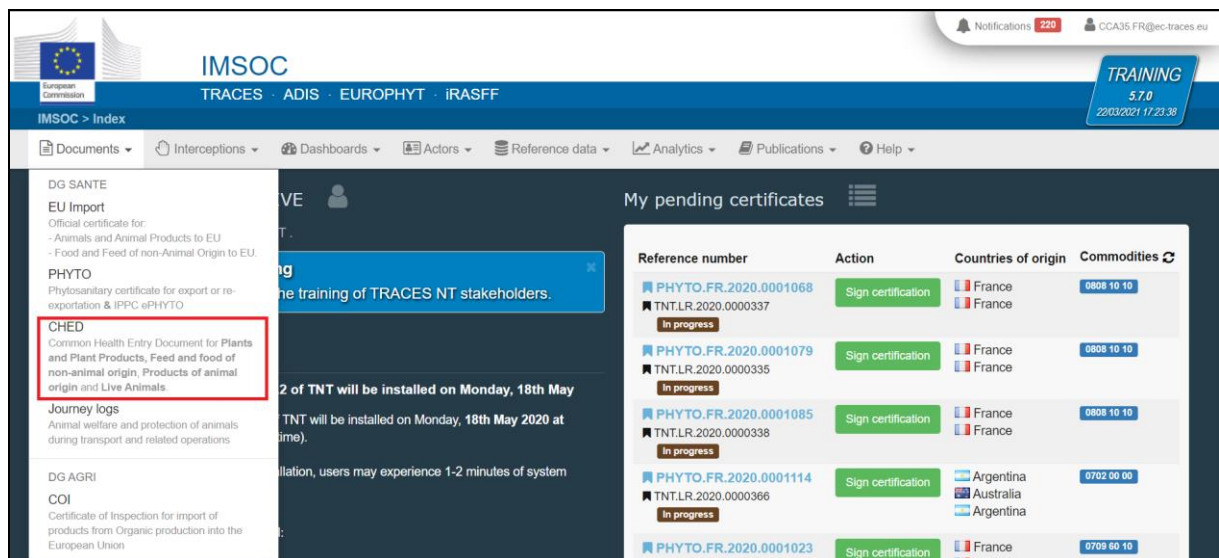
- za evidentiranje ishoda provedenih službenih kontrola nad životinjama i robom koja se unosi u Uniju i svih odluka koje su donesene na temelju obavljenih službenih kontrola, uključujući i evidentiranje odluka o odbijanju pošiljaka, i
  - za slanje informacija o obavljenim službenim kontrolama i donesenim odlukama o daljnjem postupanju s pošiljkama putem IMSOC sustava.
- 2) U skladu s odredbama članka 47. stavka 1. Zakona o službenim kontrolama ZZUD iz članka 56. Uredbe (EU) 2017/625 mora biti sastavljen u elektroničkom obliku kroz sustav IMSOC na hrvatskom jeziku i jeziku zemlje odredišta.
  - 3) U skladu s odredbama članka 47. stavka 2. Zakona o službenim kontrolama subjekti odgovorni za pošiljke robe iz članka 47. stavka 1. Uredbe (EU) 2017/625 obvezni su unaprijed obavijestiti inspeksijska tijela Državnog inspektorata na GKP o prispijeću pošiljke u skladu s člankom 1. Provedbene uredbe Komisije (EU) 2019/1013 i predstaviti pošiljku za obavljanje službenih kontrola ispunjavanjem i podnošenjem relevantnog dijela ZZUD-a kroz sustav IMSOC na hrvatskom jeziku.
  - 4) U skladu s odredbama članka 47. stavka 5. Zakona o službenim kontrolama nadležni inspektori Državnog inspektorata obvezni su nakon obavljenih službenih kontrola iz svoje nadležnosti, rezultate službenih kontrola i odluku o daljnjem postupanju s pošiljkom unijeti kroz sustav IMSOC u odgovarajući dio ZZUD-a.
  - 5) U Prilogu II. Dijelu 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715 navedena su objašnjenja za unos podataka u pojedina polja ZZUD-a dok je predložak ZZUD-P utvrđen u istom prilogu u Dijelu 2. Odjeljku B te Uredbe.

### **3. Unos podataka u odgovarajuće dijelove ZZUD-P**

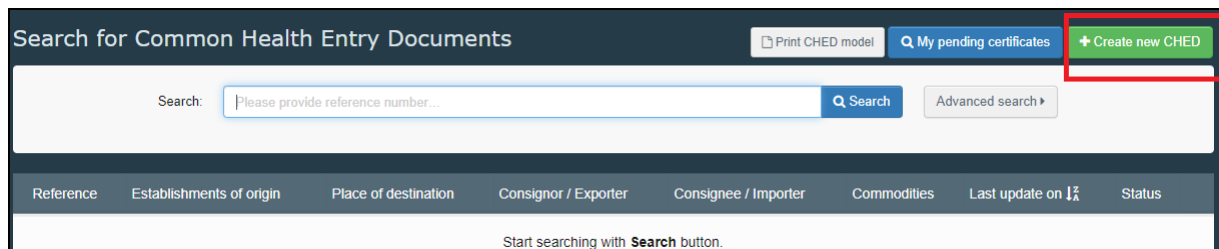
- 1) Kako bi osoblju GKP unaprijed dostavili obavijest o planiranom prispijeću pošiljaka proizvoda na GKP i predstavili pošiljke proizvoda za obavljanje službenih kontrola, kako je to predviđeno odredbama članka 47. stavka 2. Zakona o službenim kontrolama, subjekti odgovorni za pošiljke ispunjavaju I. dio ZZUD-P u skladu s postupcima opisanim u Prilogu I. ove Upute.
- 2) Kako bi evidentirali ishode provedenih službenih kontrola nad robom koja se unosi u Uniju uključujući i sve odluke donesene na temelju obavljenih službenih kontrola, kako je to predviđeno odredbama članka 47. stavka 5. Zakona o službenim kontrolama, granični veterinarski inspektori ispunjavaju II. dio ZZUD-P u skladu s postupcima opisanim u Prilogu II. ove Upute
- 3) Kako bi potvrdili potvrđivanje prispijeća pošiljaka robe iz članka 47. stavka 1. točke (b) Uredbe (EU) 2017/625 na mjestima odredišta u Uniji, skladištima za privremeno skladištenje nesukladnih provoznih pošiljaka ili na izlaznim GKP granični veterinarski inspektori i veterinarski inspektori ispunjavaju III. dio ZZUD-P u skladu s postupcima opisanim u Prilogu III. ove Upute

**Prilog I.****I. dio ZZUD-P: Pojediniosti o predočenoj pošiljci****– Postupak rada u TRACES NT:**

Na početnoj stranici u izborniku kliknite na „Dokumenti“ („Documents“), a zatim na „ZZUD“ („CHED“):



Zatim kliknite na zeleni gumb pod nazivom „+ Izradi novi ZZUD“ („+ Create new CHED“) koji se nalazi u gornjem desnom kutu radnog sučelja:



Označite okvir „ZZUD-P“ („CHED-P“). Zatim imate 3 sljedeće mogućnosti za odabir robe:

- Odaberite je s popisa KN oznaka (primjer: 030231);
- Upišite naziv ili KN oznaku robe (primjer: tuna/030231);
- Kliknite na „+“ za filtriranje robe po vrstama (primjer: albacore).

Odaberite s popisa oznaku robe. Ne zaboravite još jednom označiti kvadratić „ZZUD-P“ („CHED-P“). Kliknite na „Gotovo“ („Done“)

**Napomena:** Mogu se istovremeno odabrati različite KN oznake za robu.

**Napomena:** Još uvijek možete brisati, dodavati ili mijenjati podatke u polju I.31.

Select CHED type and commodities

All CHED types
  CHED-A
  CHED-P
  CHED-D
  CHED-PP
 Unselect all

Please provide nomenclature code, section, species.. Filter

+ 02	MEAT AND EDIBLE MEAT OFFAL	CHED-P
- 03	FISH AND CRUSTACEANS, MOLLUSCS AND OTHER AQUATIC INVERTEBRATES	CHED-P
- 0302	Fish, fresh or chilled, excluding fish fillets and other fish meat of heading 0304	CHED-P
+ 0302 31	Albacore or longfinned tunas (Thunnus alalunga)	<input checked="" type="checkbox"/> CHED-P
+ 0302 32	Yellowfin tunas (Thunnus albacares)	CHED-P
+ 0302 33	Skipjack or stripe-bellied bonito	CHED-P
+ 0302 34	Bigeye tunas (Thunnus obesus)	CHED-P
+ 0302 35	Atlantic and Pacific bluefin tuna (Thunnus thynnus, Thunnus orientalis)	CHED-P
+ 0302 36	Southern bluefin tunas (Thunnus maccoyii)	CHED-P
+ 0302 39	tuna others than 030231 030232 030233 030234 030235 030236	CHED-P
+ 0302 40	Herrings (Clupea harengus, Clupea pallasii), excluding livers and roes	CHED-P

Common Health Entry Document for **Animal Product** with 1 nomenclature(s). Cancel

**Napomena:** Sva polja označena crvenom zvjezdicom\* moraju obvezno biti ispunjena.

**Napomena:** Zavisno o tijeku rada, obvezna polja u ZZUD-u mogu biti različita.

**Savjet:** Koristite alat za prečace na desnoj strani od certifikata (desna strana radnog sučelja) kako bi se lakše kretali između različitih polja I. dijela ZZUD-a.

Customs Document Reference

Links

1.4. Border Control Post/Control Point/Control Unit \*

Name **Roissy Charles-De-Gaulle FRCDG4** Edit

Country **France** ISO Code **FR** Advanced... Clear

1.5. Border Control Post/Control Point/Control Unit code

**FRCDG4-OCG**

Identification of applicant

Full name

Shortcuts

- Part I: Dispatched Consignment
- Traders
- Establishments of origin
- Purpose
- Transport
- Commodities
- Declaration
- Journey Log

## Polje 1.1. Pošiljatelj/Izvoznik

**Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:**

Navesti ime i adresu, zemlju i ISO oznaku zemlje fizičke ili pravne osobe koja šalje pošiljku. Ta osoba ima poslovni nastan u trećoj zemlji osim u određenim slučajevima predviđenima zakonodavstvom Unije kada može imati poslovni nastan u državi članici.

## – Postupak rada u TRACES NT:

Za popunjavanje ovog polja postoji više sljedećih mogućnosti:

- Započnite upisivati naziv pošiljatelja/izvoznika i odaberite tvrtku s padajućeg popisa koji će se pojaviti.

- Odaberite tvrtku s popisa "Omiljeni subjekti" klikom na sivu zvjezdicu. Da biste odabrali svoje „Omiljene subjekte“, pokrenite napredno pretraživanje, pronađite ispravnu opciju i označite zvjezdicu na lijevoj strani. Na taj način ćete registrirati subjekta kao svog „Omiljenog subjekta“.

- Pokrenite napredno pretraživanje klikom na gumb „Napredno...“ Zatim, klikom na mali gumb "+" s desne strane dodajte kriterije za pretraživanje. Nakon odabira tražene tvrtke, „Naziv“, „Država“ i „ISO kod“ koji se odnose na tvrtku se automatski unose u polje 1.31.



Assign consignors

Country: 🇸🇳 Senegal (SN) 🌐  🔍 Search 🗑️

Section FFP Fishery products (FFP) ▼ Activity Type ▼

Activity Identifier  Address

Name	Address	Section	Activity Type	Status	Activity Identifier	
★ BABCAR CIN: 123	Yoff Dakar 🇸🇳 Senegal	Fishery products FFP	Exporter	Valid	00123456	<span style="border: 1px solid red; padding: 2px;">📄 Select</span>
★ BARBEROUSSE FISH TRACES Number: SN000	KM 5 Bccd Hann Dakar 🇸🇳 Senegal	Fishery products FFP	Exporter	Valid	001/12/CE	<span style="border: 1px solid red; padding: 2px;">📄 Select</span>
★ BARBEROUSSE FISH TRACES Number: SN000	KM 5 Bccd Hann Dakar 🇸🇳 Senegal	Fishery products FFP	Processing Plant	Valid	001/12/CE	<span style="border: 1px solid red; padding: 2px;">📄 Select</span>
★ CharlesWY55 Ent	Banat Street 48 Dakar 🇸🇳 Senegal	Fishery products FFP	Exporter	Valid	55555	<span style="border: 1px solid red; padding: 2px;">📄 Select</span>
★ DAKAR ICE	PLAGE DE HANN DAKAR SENEGAL Dakar 🇸🇳 Senegal	Fishery products FFP	Processing Plant	Valid	06/79/C	<span style="border: 1px solid red; padding: 2px;">📄 Select</span>
★ DIALLO CIN: 1234	23, rue MAO Dakar 🇸🇳 Senegal	Fishery products FFP	Processing Plant	Valid	109	<span style="border: 1px solid red; padding: 2px;">📄 Select</span>
★ DIOP SEYDOU	Rue de poisson Sessou	Fishery products FFP	Cold Stores	Valid	Iñajsdrífka	<span style="border: 1px solid red; padding: 2px;">📄 Select</span>

+ Create a new operator Close

**Napomena:** Ako tvrtka odnosno subjekt ne postoji u sustavu, možete izraditi novu tvrtku odnosno subjekta klikom na gumb „+ Izradi novi subjekt“ („+ Create a new Operator“). Ovaj će se gumb pojaviti tek nakon što završite napredno pretraživanje kako bi se, što je moguće više, izbjeglo unošenje dupliciranih podataka u sustav.

Napominjemo da prilikom kreiranja novog subjekta odnosno tvrtke morate ispuniti sve obavezne podatke u dijelu „**Pojedinosti o subjektu**“ („**Operator details**“) kako bi nakon toga mogli unijeti podatke u polja „Odjeljak“ i „Aktivnost“. Odaberite iz padajućeg popisa ispravne podatke u polje „Odjeljak“ i polje „Aktivnost“. Zatim kliknite na „**Spremi**“.

Moguće je da se pojavi plavi prozor koji Vas obavještava da u sustavu već postoje drugi subjekt sličnog naziva. Kako bi izbjegli duplicirane unose, prvo provjerite je li se subjekt već nalazi na popisu prijedloga. Već postojećem subjektu u sustavu možete ukoliko je to potrebno dodati aktivnost.

Ako u sustavu ne postoji subjekt kojeg želite kreirati, kliknite na križić da zatvorite ovaj prozor i spremite novokreiranog subjekta:

- Klikom na gumb „Uredi“ („Edit“) moguće je izmijeniti sadržaj polja ili klikom na gumb „Očisti“ („Clear“) uklonili podatke iz polja i odabrali drugog pošiljatelja/izvoznika,

**Savjet:** Pojednosti o odabranom subjektu možete vidjeti klikom na tri točke:

**Napomena:** U ZZUD-P-„Odjeljak“/domena je Hrana/ Nusproizvodi životinjskog podrijetla.

## Polje 1.2. Referentni broj ZZUD-a

**Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:**

Jedinstvena alfanumerička oznaka koju dodjeljuje sustav IMSOC (ponavlja se u poljima II.2. i III.2.).

– **Postupak rada u TRACES NT:**

Referentni broj ZZUD-a će biti automatski dodijeljen od strane sustava nakon što spremite dokument kao nacrt ili ga podnesete na daljnje postupanje nadležnom tijelu GKP.

## Polje 1.3. Lokalna referentna oznaka

**Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:**

Navesti jedinstvenu alfanumeričku oznaku koju dodjeljuje nadležno tijelo.

– **Postupak rada u TRACES NT:**

Moguće je ZZUD-u dodijeliti lokalnu referentnu oznaku. Ispunjavanje ovog polja nije obvezno.

## Polje 1.4. Granična kontrolna postaja/Kontrolna točka/Kontrolna jedinica

**Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:**

Odabrati naziv granične kontrolne postaje (GKP).

U slučaju naknadnog ZZUD-P-a za neusklađenu pošiljku, navesti naziv kontrolne jedinice zadužene za nadzor slobodne zone ili posebno odobrenog carinskog skladišta.

– **Postupak rada u TRACES NT:**

- ➔ Pristup sustavu – Ako u TRACES NT imate samo ulogu subjekta odgovornog za pošiljku, sustav će automatski u ovo polje unijeti GKP s kojom ste povezani u sustavu. Ukoliko želite odabrati GKP, kliknite na gumb „Odaberi („Select“).

The screenshot shows the 'I.4. Border Control Post/Control Point/Control Unit' interface. At the top, it says 'Border Control Posts associated to AIR FRANCE CARGO.' Below this is a table with columns: Name, Role, Code, and Competence. The table lists 'Roissy Charles-De-Gaulle' with role 'BCP' and code 'FRCDG4-OCG'. To the right of the table, there are several buttons for selecting a competence: 'Feed and Food of Non-Animal Origin', 'Fishing', 'Food', 'Veterinary', 'CHED-A rw', 'CHED-D rw', 'CHED-P rw', 'EU IMPORT r-', and 'AJL rw'. A red box highlights the 'Select' button. Below the table, there are input fields for 'Name', 'Country', and 'ISO Code', along with 'Edit', 'Advanced...', and 'Clear' buttons.

Ako želite odabrati drugu GKP, počnite upisivati naziv GKP ili je potražite pomoću funkcionalnosti naprednog pretraživanja. Postupak je isti kako je to opisano za polje I.1.

- ➔ Pristup sustavu/ Korisnici koji u TRACES NT sustavu imaju ulogu graničnog veterinarskog inspektora mogu kliknuti na gumb “Dodijeli moju GKP” („Assign my BCP“) kako bi odabrali ispravnu nadležnost.

Ako želite odabrati drugu GKP, počnite upisivati naziv GKP ili je potražite pomoću funkcionalnosti naprednog pretraživanja. Postupak je isti kako je opisano za polje I.1.



**Napomena:** Prilikom potvrđivanja ZZUD-P morate voditi računa da je odabrana GKP nadležna za predmetni ZZUD-P.

#### Polje 1.5. Oznaka Granične kontrolna postaje/Kontrolne točke/Kontrolne jedinice

##### Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:

Jedinstvena alfanumerička oznaka koju sustav IMSOC dodjeljuje GKP ili kontrolnoj jedinici.

##### – Postupak rada u TRACES NT:

Sustav će automatski dodijeliti TRACES oznaku GKP u ovo polje nakon što se ispuni polje I.4.

#### Polje 1.6. Primateelj/Uvoznik

##### Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:

Navesti ime i adresu, zemlju i ISO oznaku zemlje fizičke ili pravne osobe kojoj se pošiljka šalje i koja je navedena npr. u službenim certifikatima, službenim potvrdama ili drugim dokumentima, uključujući dokumentima komercijalne prirode izdane u trećoj zemlji. Ako je to ista osoba kao u polju I.8., IMSOC automatski ispunjava ovo polje na temelju informacija navedenih u tom polju.

U slučaju pretovara ili provoza ovo polje nije obvezno.

##### – Postupak rada u TRACES NT:

Za unos podataka u ovo polje, slijedite jedan od postupaka opisanih za polje I.1.

## Polje 1.7. Mjesto odredišta

**Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:**

Navesti ime i adresu, zemlju i ISO oznaku zemlje u kojoj je mjesto konačnog istovara pošiljke. Ako je to isto mjesto kao u polju I.6., IMSOC automatski ispunjava ovo polje na temelju informacija navedenih u tom polju.

To se mjesto mora nalaziti u državi članici, čak i u slučaju provoza, kako je definiran u članku 3. točki 44. Uredbe (EU) 2017/625, koji uključuje skladištenje robe. U slučaju provoza bez skladištenja robe treća zemlja odredišta navodi se u polju I.22.

Ako je primjenjivo, navesti i broj registracije ili odobrenja odredišnog objekta.

Za pošiljke koje se razdjeljuju na GKP-u, kao odredište u prvom ZZUD-u navesti GKP. U naknadnom ZZUD-u navesti odredište svakog dijela razdijeljene pošiljke.

Za pošiljke koje treba prevesti u kontrolnu točku, kao odredište navesti kontrolnu točku. IMSOC može automatski ispuniti ovo polje na temelju informacija navedenih u polju I.20. Ako se pošiljke premještaju u objekt za daljnji prijevoz, treba navesti odredište samo ako je različito od objekta za daljnji prijevoz.

– **Postupak rada u TRACES NT:**

Ovo polje se automatski ispunjava podacima iz polja I.6. Primatelj/uvoznik. Da biste izmijenili podatke, kliknite na „Očisti” i slijedite jedan od postupaka za odabir subjekta opisanih za polje I.1.

The screenshot shows a web form titled "1.7. Place of Destination". At the top left, there is a radio button labeled "Select an operator". Below this, the "Name" field contains "Artichauts de Bretagne" with a "Valid" status indicator. To the right of the name are "Edit" and "star" icons. The "Country" field shows "France" with a flag icon, and the "ISO Code" field shows "FR". To the right of the ISO code are "Advanced..." and "Clear" buttons. Below the form, there are three radio buttons: "Border control post", "Onward transportation facility", and "Control point".

## Polje 1.8. Subjekt odgovoran za pošiljku

**Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:**

Navesti ime i adresu, zemlju i ISO oznaku zemlje fizičke ili pravne osobe u državi članici koja je zadužena za pošiljku kada se predoči na GKP-u i koja daje potrebne izjave nadležnim tijelima u svojstvu ili u ime uvoznika. Taj subjekt može biti istovjetan subjektu iz polja I.6. i mora biti istovjetan subjektu iz polja I.35.

IMSOC može automatski ispuniti ovo polje.

U slučaju naknadnog ZZUD-a navesti ime i adresu osobe koja je nadležna za predavanje pošiljke na dodatne službene kontrole na naknadnom mjestu.

U slučaju naknadnog ZZUD-P-a za neusklađene pošiljke navesti ime i adresu osobe koja je nadležna za postupke nakon skladištenja.

– **Postupak rada u TRACES NT:**

Ako imate samo ulogu subjekta odgovornog za pošiljku, sustav će automatski u ovo polje unijeti podatke o Vašoj tvrtki/organizaciji s kojom ste povezani u sustavu.

Ako želite izmijeniti podatke, slijedite isti postupak kao što je objašnjeno za polje I.1.

**Napomena:** Korisnik koji je u sustavu povezan s različitim tvrtkama/subjektima, mora odabrati onu koja je relevantna.

Polje 1.9. Popratni dokumenti

**Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:**

Odabrati vrstu obveznih popratnih dokumenata: npr. službeni certifikati, službene potvrde, dozvole, deklaracije ili drugi dokumenti, uključujući dokumente komercijalne prirode.

Navesti jedinstvenu oznaku popratnih dokumenata i zemlju izdavanja. Nije obvezno navođenje datuma izdavanja. Ako je službeni certifikat proizveden u sustavu IMSOC, navesti jedinstvenu alfanumeričku oznaku u polju I.2.a službenog certifikata.

Referentni brojevi komercijalnih isprava: navesti npr. broj zračnog tovarnog lista, broj teretnice ili komercijalni broj vlaka ili cestovnog vozila.

– **Postupak rada u TRACES NT:**

Svrha ovog polja je omogućiti unos obveznog broja zdravstvenog certifikata izdanog od nadležnog tijela treće zemlje i priložiti sve druge relevantne dokumente

Kliknite na gumb „Dodaj prateći dokument“ („Add Accompanying Document“) ili „Dodaj referencu certifikata“ („Add Certificate Reference“).

➡ Dodaj prateći dokument

Odaberite vrstu dokumenta s odgovarajućeg padajućeg popisa i unesite sve relevantne podatke, kao što su „Broj“ i „Država“.

Ako želite ugraditi u dokument datoteku koja ne postoji, kliknite na gumb „Odaberi datoteku(e)“. Kliknite na gumb „✓ Primijeni“ („✓ Apply“).

➡ Dodaj referencu certifikata

Referenca certifikata je referentni broj EU IMPORT certifikata koji je izdan u TRACES NT. Upišite broj EU IMPORT certifikata.

**Napomena:** Kada je ZZUD izrađen kloniranjem IMPORT certifikata izdanog u TRACES NT od strane treće zemlje, ovo će se polje automatski ispuniti podacima „Što više, referentni broj IMPORT certifikata će se pojaviti u polju „Poveznice“.

**Napomena:** Moguće je dodati nekoliko pratećih dokumenata i rasporediti ih povlačenjem i ispuštanjem stavki s dvostrukim osjetnim strelicama na lijevoj strani. Samo prvi dokument bit će prikazan u PDF verziji ZZUD-a.

## Polje 1.10. Prethodna obavijest

**Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:**

Navesti predviđeni datum i vrijeme prispjeća na ulazno mjesto na kojemu je smješten GKP.

– **Postupak rada u TRACES NT:**

U ovo polje unesite procijenjeni datum i vrijeme kada se očekuje da će pošiljka stići na ulaznu točku na kojoj se nalazi GKP.

Kliknite na malu ikonu kalendara za odabir datuma a zatim kliknite na okvir za odabir točnog vremena (u satima i minutama).

The screenshot shows the 'I.10. Prior notification' field in the TRACES NT system. A dropdown menu is open, displaying time options in 5-minute increments from 22:50 to 02:10. The '00:00' option is selected and highlighted with a red box. The time zone is set to '+02:00 CEST'.

The screenshot shows the 'I.10. Prior notification' field in the TRACES NT system. A calendar for October 2019 is displayed. The date '14' is selected and highlighted with a red box. The time is set to '00:00' and the time zone is '+02:00 CEST'.

**Savjet:** Klikom na malu ikonu sata, vrijeme ćete postaviti na trenutni datum i vrijeme

**Savjet:** Nakon ispunjavanja polja I.1, I.6, I.9 i I.10 možete Dio I. ZZUD-a „Spremiti kao nacrt“ i dovršiti ga kasnije.

## – Planer inspekcije

– **Postupak rada u TRACES NT:**

Navedite datum i vrijeme kada želite da se obavi pregled pošiljke na GKP.

## Polje 1.11. Zemlja podrijetla

**Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:**

IMSOC može automatski ispuniti ovo polje na temelju informacija navedenih u polju I.31.

Navesti zemlju u kojoj su proizvodi proizvedeni, izrađeni ili zapakirani (označeni identifikacijskom oznakom).

U slučaju proizvoda koji ponovno ulaze u Uniju u skladu s člankom 77. stavkom 1. točkom (h) Uredbe (EU) 2017/625 ili ponovno ulaze u Uniju nakon provoza kroz treće zemlje (kako je definiran u članku 3. točki 44. podtočki (b) te uredbe), navesti državu



– **Postupak rada u TRACES NT:**

Ovo polje će se automatski popuniti nakon što ispunite polje I.31. „Opis robe“.

Polje 1.12. Regija podrijetla

**Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:**

Ako se na robu primjenjuju mjere regionalizacije u skladu s pravom Unije, navesti oznaku odobrenih regija, zona ili kompartmenata. IMSOC može automatski ispuniti ovo polje na temelju informacija navedenih u polju I.31.

– **Postupak rada u TRACES NT:**

Ovo polje će se automatski popuniti nakon što ispunite polje I.31. „Opis robe“.

Polje 1.13. Prijevozno sredstvo

**Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:**

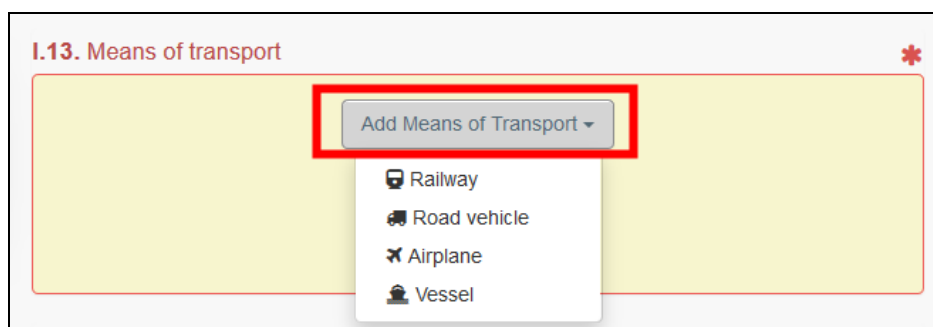
Odabrati jedno od sljedećih prijevoznih sredstava za robu koja prispijeva na GKP i navesti njihov identifikacijski broj:

- zrakoplov (navesti broj leta);
- plovilo (navesti naziv i broj plovila);
- željeznica (navesti identifikacijsku oznaku vlaka i broj vagona);
- cestovno vozilo (navesti registarski broj i registarski broj prikolice, ako je primjenjivo).

Za trajekte, označiti „plovilo” i osim naziva predviđenog trajekta navesti cestovno vozilo, njegov registarski broj (i registarski broj prikolice, ako je primjenjivo).

– **Postupak rada u TRACES NT:**

Za odabir prijevoznog sredstva s kojim pošiljka stiže na GKP kliknite na gumb “Dodaj prijevozno sredstvo”. Imate izbor između „željeznica“, „cestovno vozilo“, „zrakoplov“ ili „brod”.



Ispunite tražena polja. Ako prijevozno sredstvo već postoji u sustavu, pojavit će se na padajućem popisu tijekom unosa. Odaberite ga.

Ako prijevozno sredstvo još ne postoji, unesite podatke o prijevoznom sredstvu u predviđena polja i kliknite na zeleni gumb „+ Izradi”.

**Napomena:** Možete dodati nekoliko prijevoznih sredstava i rasporediti ih povlačenjem i ispuštanjem stavki s dvostrukim osjetnim strelicama na lijevoj strani.

#### Polje 1.14. Zemlja otpreme

**Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:**

Odnosi se na zemlju u kojoj je pošiljka ukrcana na zadnje prijevozno sredstvo za otpremu u Uniju. U određenim slučajevima u kojima premještanje uključuje više zemalja prije ulaska u Uniju (trostrano kretanje), to može biti treća zemlja u kojoj je izdan službeni certifikat.

– **Postupak rada u TRACES NT:**

Iz padajućeg popisa odaberite zemlju otpreme. Sustav automatski unos ISO oznaku odabrane zemlje otpreme u predviđeno polje.

#### Polje 1.15. Objekt podrijetla

**Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:**

Ako je to propisano zakonodavstvom Unije, navesti ime i adresu, zemlju i ISO oznaku zemlje objekta podrijetla.

Ako je to propisano zakonodavstvom Unije, navesti njegov broj registracije ili odobrenja. IMSOC može automatski ispuniti ovo polje na temelju informacija navedenih u polju I.31.

– **Postupak rada u TRACES NT:**

Kada je primjenjivo, ovo polje se automatski popunjava na temelju informacija navedenih u polju I.31.

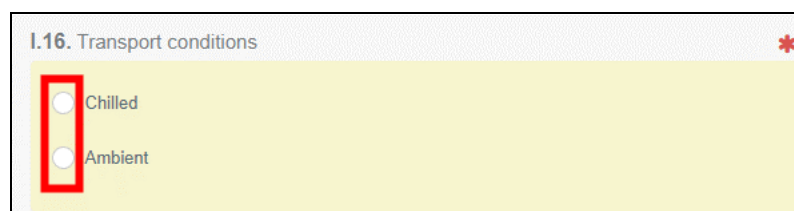
#### Polje 1.16. Uvjeti prijevoza

**Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:**

Navesti temperaturni režim tijekom prijevoza (sobna temperatura, rashlađeno, zamrznuto), ako je primjenjivo. Može se odabrati samo jedan temperaturni režim.

– **Postupak rada u TRACES NT:**

Među ponuđenim opcijama označite zahtijevani temperaturni režim tijekom transporta.



I.16. Transport conditions \*

Chilled

Ambient

Polje 1.17. Broj kontejnera/plombe

**Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:**

Ako je primjenjivo, navesti broj kontejnera i broj plombe (moguće ih je navesti više).  
Kad je riječ o službenim plombama, navesti broj službene plombe kako je naveden u službenom certifikatu i označiti „službena plomba” ili navesti sve druge plombe navedene u popratnim dokumentima.

– **Postupak rada u TRACES NT:**

Kada je primjenjivo, navedite broj kontejnera i broj plombe

Polje 1.18. Certificirano kao ili za

**Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:**

Odabrati predviđenu namjenu robe ili kategoriju kako je navedena u službenom certifikatu (ako je tako propisano) ili u komercijalnoj ispravi: prehrana ljudi, hrana za životinje, farmaceutska uporaba, tehnička uporaba, trgovački uzorak, daljnja obrada ili drugo.

– **Postupak rada u TRACES NT:**

Odaberite ispravnu opciju namjene odnosno uporabe pošiljke. Prikazane opcije ovise o odabranoj CN oznaci.

Polje 1.19. Usklađenost robe

**Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:**

Označiti „Neusklađeno” ako roba:

- nije u skladu s pravilima iz članka 1. stavka 2. točke (a) Uredbe (EU) 2017/625; i
- u skladu je s pravilima iz točke (d) tog članka; i
- nije namijenjena za stavljanje na tržište.

– **Postupak rada u TRACES NT:**

Označite odgovarajuću opciju za sukladnost robe.

Polja I.20. / I.22. / I.23. / I.24. / I.25. / I.26. – Svrha

Odaberite svrhu premještanja pošiljke.

– Polje I.20. Za pretovar

**Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:**

Navesti naziv i ISO oznaku treće zemlje odredišta ako se proizvodi pretovaruju na drugo plovilo ili drugi zrakoplov i namijenjeni su za izravno slanje u treću zemlju bez pristajanja/slijetanja u nekoj drugoj luci/zračnoj luci u Uniji.

Navesti naziv sljedeće GKP u Uniji u kojoj se proizvodi trebaju pretovariti radi dodatnih službenih kontrola.

– **Postupak rada u TRACES NT:**

Kada pošiljka mijenja prijevozno sredstvo i šalje se izravno na drugu GKP u Uniji ili u treću zemlju.

Provjera dokumentacije obavlja se na prvoj GKP (ulazni GKP) i pošiljku je dozvoljeno premjestiti na drugu GKP gdje će se obaviti provjere identiteta i fizičke provjere čije rezultate treba unijeti u drugom naknadno izdanom ZZUD-u. Druga GKP može biti u istoj ili drugoj državi članici.

Odaberite GKP na koju se pošiljka otprema nakon provjere dokumentacije ili odredišnu treću zemlju u koju se pošiljka otprema. Ovdje također možete naznačiti subjekta odgovornog za pošiljku, ako se razlikuje od onog navedenog u polju I.8.

– Polje 1.22. Za izravan provoz

**Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:**

Navesti naziv odredišne treće zemlje i ISO oznaku zemlje.

Navesti naziv izlazne GKP za neusklađene pošiljke koje prolaze kroz područje Unije cestom, željeznicom ili vodnim putem (vanjski provoz).

– **Postupak rada u TRACES NT:**

Kada pošiljka, koja dolazi iz treće zemlje, prolazi preko područja Unije kako bi stigla do konačnog odredišta u drugoj trećoj zemlji. (npr. Rusija – Francuska – Australija)

Navedite naziv odredišne treće zemlje. Na GKP se obavljaju provjere dokumentacije.

The screenshot shows a web form for '1.22. For direct transit'. It has a light yellow background. At the top left, there is a radio button selected next to the title. A red asterisk is in the top right corner. Below the title, there are two rows of input fields. The first row has '3rd country' with a dropdown menu showing 'Russian Federation (f)' and a flag icon, and 'ISO Code' with a text input containing 'RU'. The second row has 'Exit BCP' with a dashed line and a search button labeled 'Advanced...'. The third row has 'TRACES unit No.' with a dashed line and a 'Clear' button with a trash icon.

– Polje 1.23. Za unutarnje tržište

**Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:**

Označiti ovo polje ako su pošiljke namijenjene za stavljanje na tržište Unije.

– **Postupak rada u TRACES NT:**

Kada je pošiljka namijenjena za stavljanje na tržište Europske unije.

– Polje 1.24. Za neusklađenu robu

**Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:**

Odabrati vrstu odredišta na koje će se pošiljka isporučiti i navesti broj registracije, ako je primjereno: posebno odobreno carinsko skladište, slobodna zona ili plovilo (uključujući naziv i luku isporuke).

– **Postupak rada u TRACES NT:**

Odaberite vrstu odredišta gdje će pošiljka biti otpremljena. Navedite i registracijski broj kada je primjenjivo.

I.24. For non conforming goods \*

Customs warehouse Registered No.

Free zone Registered No.

Ship supplier Registered No.

Ship Name

Port

– Polje 1.25. Za ponovni ulazak

**Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:**

Označiti ovo polje u slučaju ponovnog ulaska robe podrijetlom iz Unije i na povratku u nju nakon što joj je zabranjen ulazak u treću zemlju.

– **Postupak rada u TRACES NT:**

Označite ovo polje u slučaju ponovnog ulaska robe podrijetlom iz EU i vraćanja u EU nakon odbijanja ulaska od strane treće zemlje.

I.25. For re-entry \*

Polje 1.27. Prijevozno sredstvo nakon GKP/Skladištenja

**Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:**

Ovo se polje može ispuniti nakon prethodne obavijesti i obvezno je za:

- robu koja podliježe pretovaru, izravnom provozu, praćenju, ponovnom ulasku ili isporuci na svim kontrolnim odredištima, uključujući objekt za daljnji prijevoz ili kontrolnu točku, na kojima je propisano obavljanje dodatnih službenih kontrola;
- neusklađenu robu u provozu .

– **Postupak rada u TRACES NT:**

Odaberite prijevozno sredstvo koje će se koristiti nakon obavljenih kontrola na GKP. Postupak je isti kao i za polje I.13.

Polje 1.28. Prijevoznik

**Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:**

Ispunjavanje ovog polja nije obvezno u ZZUD-P..

– **Postupak rada u TRACES NT:**

Odaberite prijevoznika nakon obavljenih službenih kontrola na GKP slijedeći postupak objašnjen za polje I.1.

Polje 1.29. Datum otpreme

**Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:**

Ispunjavanje ovog polja nije obvezno u ZZUD-P. U ovom polju mogu se navesti predviđeni datum i vrijeme otpreme pošiljke iz GKP-a.

– **Postupak rada u TRACES NT:**

Navedite datum i vrijeme polaska pošiljka s GKP. Možete pratiti objašnjenja iz polja I.10.

Polje 1.31. Opis pošiljke

**Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:**

Ispuniti na temelju npr. službenih certifikata, službenih potvrda, deklaracija ili drugih dokumenata, uključujući dokumente komercijalne prirode, kako bi se pružio dovoljno detaljan opis robe i tako omogućila njezina identifikacija i izračun naknada, npr. navesti oznaku i naziv iz kombinirane nomenklature (KN), oznaku TARIC, vrstu (taksonomske informacije), neto masu (kg).

Prema potrebi navesti ukupan broj pajeta sjemena, jajnih stanica i zametaka.

Navesti, prema potrebi, vrstu i broj paketa, vrstu pakiranja (prema normama UN-/CEFACT-a), broj proizvodne partije, pojedinačni identifikacijski broj, vrstu proizvoda.

U slučaju naknadnog ZZUD-a, navesti količinu robe iz prethodnog ZZUD-a.

Označiti „krajnji potrošač“ ako se proizvodi pakiraju za krajnje potrošače.

– **Postupak rada u TRACES NT:**

Svrha ovog polja je popunjavanje obveznih odjeljaka ovisno o robi.

**Napomena:** Podaci o „Zemlji podrijetla“ obvezni su i automatski će se kopirati u polje I.11.

**Napomena:** Ne zaboravite odabrati odgovarajuću jedinicu težine i vrstu pakiranja klikom na strelicu koja se nalazi na desnoj strani svakog odjeljka.

➡ Klikom na gumb „+ Dodaj robu“ ili gumb „Izmijeni robu“ možete dodavati KN oznake ili promjenu odabrane KN oznake za robu.

➡ Klikom na gumb „Ukloni“ možete izbrisati odabranu robu iz dokumenta.



- ➔ Klikom na gumb „Izbriši retke“ ili gumb „+ Dodaj redak“ možete brisati ili dodavati retke robe uključene u dokument. Također možete brisati, mijenjati ili dodavati retke klikom na male ikone na desnoj strani polja.

**Savjet:** Klikom na strelicu možete dodati 5, 10, 50 ili 100 redaka odjednom

- ➔ Klikom na gumb „Prikaži neobavezne stupce“ („Show optional columns“) omogućuje Vam se prikaz drugih neobveznih stupaca za robu.

- ➔ U dijelu “Ukupne količine” morate ispunite obvezna polja.

The screenshot shows the 'I.31. Description of consignment' interface. At the top, there are buttons for '+ Add commodities' and 'Modify commodities'. Below this, a table lists commodities, with a row for '0302 31 Albacore or longfinned tunas (Thunnus alalunga)'. To the right of the table are buttons for 'Remove', 'Clear rows', and '+ Add row'. Below the table, there are dropdown menus for 'Default weight unit', 'Default quantity unit' (set to 'Units'), and 'Default package type'. A 'Show optional columns' button is also present. The table below has columns for 'Commodity', 'Species', 'Package count', 'Net weight', 'Establishment of Origin', and 'Product type'. The 'Quantity totals' section at the bottom right includes a field for 'I.34. Total Gross Weight' and other summary statistics.

**Napomena:** Povezivanje ZZUD-a s Potvrdom o inspekciji (COI)

Za ekološke proizvode i proizvode iz prijelaznog razdoblja koji podliježu ekološkim provjerama na GKP, ako subjekt namjerava pustiti proizvode u pošiljci obuhvaćenoj ZZUD-om na tržište EU kao ekološke proizvode ili proizvode iz prijelaznog razdoblja, obavezan je unijeti vrstu proizvoda „organski“ u ZZUD-u (vidi dolje) i povezati Potvrdu o inspekciji sa ZZUD-om.

Da biste to učinili, morate odabrati vrstu proizvoda „organski“ unutar polja „Roba“ u ZZUD- u:

1 07 EDIBLE VEGETABLES AND CERTAIN ROOTS AND TUBERS  
0702 00 00 Tomatoes, fresh or chilled

Remove Clear rows Add row

Subtotal quantity: 0 Units.  
Subtotal number of packages: 500 packages.  
Subtotal net weight: 2500 kg.

Default weight unit: Default quantity unit: Default package type:

Hide optional columns

#1 Commodity *	Net weight *	Package count	Country of Origin *	Region of Origin	Batch number	Quantity
0702 00 00	2500 kg	500 Carton	Argentina			Unit

Product type  
Organic

Kada je ova vrsta proizvoda odabrana, potrebno je obvezno povezati Potvrdu o inspekciji sa ZZUD-om unutar popratnih dokumenata. Kliknite na gumb "Dodaj referencu certifikata" i odaberite Potvrdu o inspekciji koja bi trebali biti povezana sa ZZUD-om:

I.9. Accompanying documents

Add Accompanying Document Add Certificate Reference

Type COI Edit

Manually marked as cloned from Remove

Number COI.AR.2021.0000006

Date 29/11/2021 +01:00 CET

Country

Place of issue

Ako su ZZUID i Potvrda o inspekciji povezani, veza se automatski pojavljuje u polju "Veze" ispod referentnog broja Potvrde o inspekciji.

3 Certificate of inspection reference number

COI.AR.2021.0000006

Links

Manually marked as cloned to CHEDD.FR.2021.0000243 11/30/2021 11:40:29 +01:00 CET

**Pažnja:**

Gore navedeno pravilo NE primjenjuje se na proizvode izuzete od ekoloških provjera na GKP (to jest, na one za koje se u polju 10. Potvrde o inspekciji mogu odabrati samo mjesta puštanja u slobodan promet), i to čak i u slučaju kada se na temelju nacionalnog zakonodavstva zahtijeva se da se ta roba provjerava na GKP registriranim u TRACES NT kao mjestima puštanja u slobodan promet i da bude popraćena ulaznim dokumentom u istom formatu kao i ZZUD.

## Polje 1.35. Izjava

**Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:**

Izjavu mora potpisati fizička osoba odgovorna za pošiljku i ona se može prilagoditi u skladu s upotrijebljenim ZZUD-om:

Ja, niže potpisani subjekt odgovoran za prethodno navedenu pošiljku, potvrđujem da su, prema mojim saznanjima i uvjerenju, izjave iz dijela I. ovog dokumenta istinite i potpune te se obvezujem postupiti u skladu sa zahtjevima iz Uredbe (EU) 2017/625 o službenim kontrolama, što uključuje, prema potrebi, plaćanje troškova službenih kontrola, ponovne otpreme pošiljaka, karantene ili izolacije životinja ili troškove eutanazije i zbrinjavanja.

Potpis (potpisnik se obvezuje na prihvaćanje povrata pošiljaka u provozu kojima je odbijen ulazak u treću zemlju).

– **Postupak rada u TRACES NT:**

Pročitajte izjavu, a zatim kliknite na gumb „Podnesi za odluku“ u donjem desnom kutu radnog sučelja.

For the operator responsible for the consignment

**I.35 Declaration**

I, the undersigned person responsible for the load detailed above, certify that to the best of my knowledge and belief the statements made in Part 1 of this document are true and complete and I agree to comply with the legal requirements of Directive 91/496/EEC, including payment for veterinary checks, as well as for redispaching consignments, for quarantine or isolation of animals, or costs of euthanasia and disposal if necessary.

Date of signature: \_\_\_\_\_ Full name: \_\_\_\_\_ Email: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

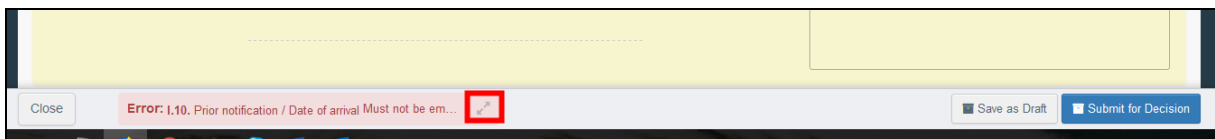
Close Save as Draft **Submit for Decision**

Nakon što dokument podnesete nadležnom tijelu GKP, njegov status se mijenja u „Novo“. Nadležno tijelo GKP ima pristup izrađenom ZZUD-u za unos rezultata obavljenih kontrola i donošenje odluke o pošiljci koje unosi u II. dio ZZUD-a.

**Napomena:** Subjekt odgovoran za pošiljku može mijenjati podatke u I. dijelu ZZUD-a sve dok je u fazi podnošenja (ima status „Novo“).

### Poruke o pogreškama

Ako ste pogrešno ispunili bilo koje od polja ili ste ga propustili ispuniti traženim podacima, pojavit će se poruka "Pogreška". Kliknite na "Proširi" na desnoj strani poruke o pogrešci da bi je detaljnije pročitali. Kliknite na svaku od prikazanih poruka kako bi bili preusmjereni na polje u ZZUD-u koje zahtijeva izmjenu ili dopunu:



Nakon što ispravite podatke u poljima ne zaboravite klikom na gumb „Podnesi za odluku“ ponovno poslati dokument nadležnom tijelu GKP.

### Uspješno ste završili izradu II. dijela ZZUD-P!

#### Druge mogućnosti

Klikom na gumb „Više“ smještenom na dnu stranice također možete:

- ➔ kliknuti na gumb „Izbriši“ kako bi izbrisati ZZUD-P,
- ➔ kliknuti na gumb „Kopiraj kao novo“ kako bi izradili novi ZZUD-P u kojem se podaci iz većine polja kopiraju iz izvornog dokumenta. Ako odlučite izvesti ovu radnju, izvorni ZZUD-P se ni na koji način ne mijenja.

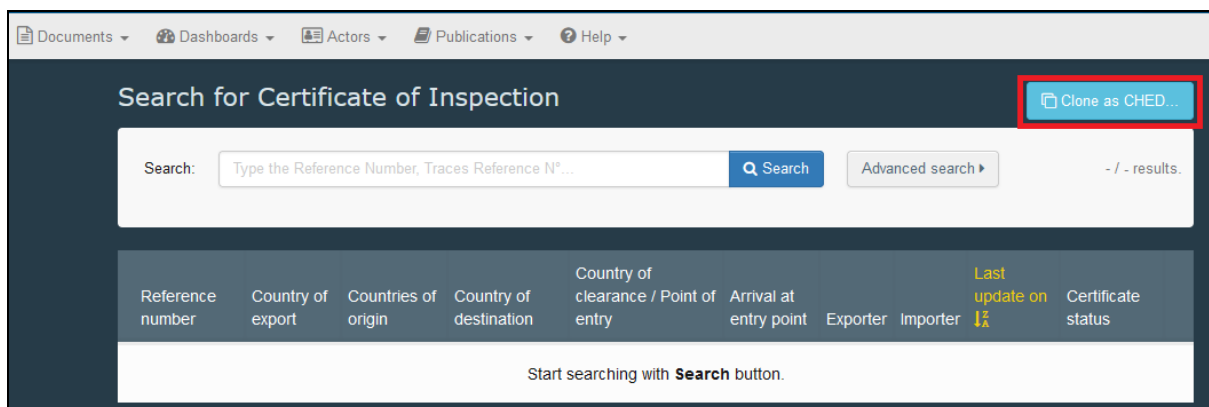
Klikom na gumb "Pregled PDF-a" možete:

- ➔ pregledati izrađeni dokument u PDF formi,
- ➔ kliknuti na gumb „Napredne mogućnosti ispisa“ za odabir različitih jezika i ispis dokumenta u PDF formi na nekoliko jezika istovremeno.

#### Kloniranje Potvrde o inspekciji u ZZUD

Subjekt odgovoran za pošiljku ima mogućnost klonirati Potvrdu o inspekciji kao ZZUD, čak i ako subjekt odgovoran za pošiljku nije naveden u Potvrdi o inspekciji.

Preko izbornika idite na „Dokumenti“ a zatim na „Potvrde o inspekciji“ („COI“) i kliknite na gumb „Kloniraj kao ZZUD“ („Clone as CHED“):



Documents ▾ Dashboards ▾ Actors ▾ Publications ▾ Help ▾

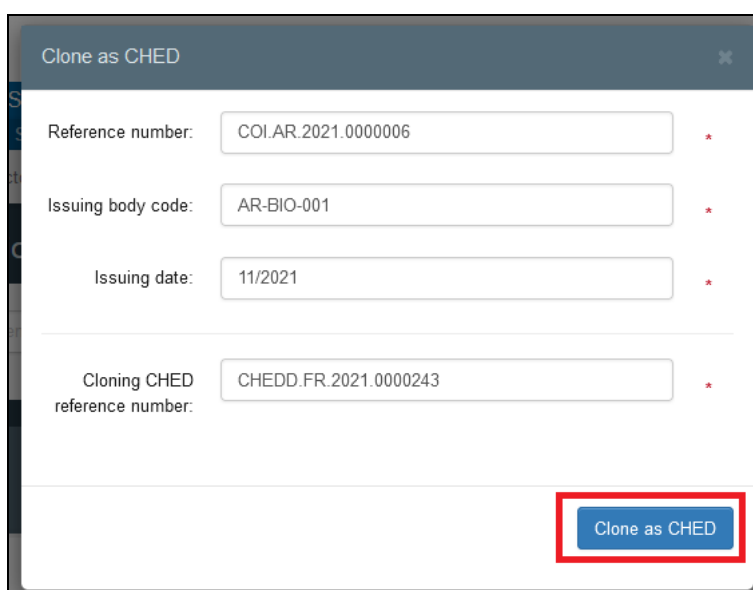
### Search for Certificate of Inspection

Clone as CHED...

Search:    - / - results.

Reference number	Country of export	Countries of origin	Country of destination	Country of clearance / Point of entry	Arrival at entry point	Exporter	Importer	Last update on	Certificate status
Start searching with <b>Search</b> button.									

U otvorenom skočnom prozoru unesite sve relevantne podatke i kliknite na gumb „Kloniraj kao ZZUD“ („ Clone as CHED“) kako bi povezali ta dva dokumenta:



Clone as CHED

Reference number:  \*

Issuing body code:  \*

Issuing date:  \*

Cloning CHED reference number:  \*

Na ovaj način omogućit će se povezivanje ova dva dokumenta.

## Prilog II.

### II. dio ZZUD-P: Odluka o pošiljci

Kao GKP, možete pristupiti ZZUD-P-u i promijeniti sve informacije iz I. dijela ZZUD-P.

**Savjet:** Ako ne želite da subjekt mijenja podatke u I. dijelu ZZUD-a, možete dokument klikom na gumb "Potpiši kao u tijeku" spremi u status „U tijeku“. Od tog trenutka nadalje subjekt odgovoran za pošiljku više ne može mijenjati podatke u I. dijelu ZZUD-a.

The screenshot shows the 'PART II' section of the ZZUD-P interface. It includes three main check sections: 'II.3. Documentary Check', 'II.4. Identity Check', and 'II.5. Physical Check'. Each section has radio buttons for 'Yes' and 'No', and a sub-section for 'EU Standard' with 'Satisfactory' and 'Not satisfactory' options. The 'Identity Check' section also includes 'Seal check' and 'Full check' options. At the bottom, there are buttons for 'Submit for Decision', 'Sign as in progress' (highlighted with a red box), and 'Sign Validation'. The current status is 'NEW'.

#### Polje II.3. Provjera dokumentacije

##### Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:

Uključuje provjeru usklađenosti i s nacionalnim zahtjevima za robu za koju nisu svi uvjeti ulaska u Uniju uređeni pravom Unije.

#### – Postupak rada u TRACES NT:

Navedite je li „zadovoljavajuća“/ „ne zadovoljavajući“ ovisno o standardu EU.

#### Polje II.4. Provjera identiteta

##### Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:

Označiti „Da“ ili „Ne“, prema potrebi.

Označiti „Ne“ ako se roba pretovaruje iz jedne GKP u drugu.

#### – Postupak rada u TRACES NT:

Ako je provjera obavljena, označite „Da“ i označite je kao „Zadovoljava“/ „Ne zadovoljava“ ovisno o EU standardu. Ako provjera nije obavljena, ostavite polje prazno ili označite „Ne“.

## Polje II.5. Fizička provjera

**Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:**

Označiti „Da” ili „Ne”, prema potrebi.

Označiti „Smanjena učestalost pregleda” ako, u skladu s pravilima koja treba donijeti na temelju članka 54. stavka 3. Uredbe (EU) 2017/625, pošiljka nije odabrana za fizičku provjeru, ali se smatra dostatno pregledanom i ako je podvrgnuta samo provjeri dokumentacije i identiteta.

Označiti „Ostalo” ako se upućuje na postupke ponovnog ulaska, praćenja i provoza. To se odnosi i na životinje i robu koji se pretovaruju iz jednog GKP-a u drugi u skladu s pravilima koja treba donijeti na temelju članka 51. stavka 1. točke (b) Uredbe (EU) 2017/625.

– **Postupak rada u TRACES NT:**

Ako je provjera obavljena, kliknite na “Da” i označite je kao „Zadovoljava”/„Ne zadovoljava” ovisno o EU standardu. Ako provjera nije obavljena, ostavite polje prazno ili označite "Ne".

**Napomena:** Kada je u polju II.4 i II.5 odabrano „Da”, obvezno je označiti „Zadovoljavajuće”/“Nije zadovoljavajuće”.

The screenshot displays the TRACES NT interface for a 'NEW' consignment. The 'PART II: DECISION ON CONSIGNMENT' section is active, showing several check sections: II.3. Documentary Check, II.4. Identity Check, II.5. Physical Check, II.7. Welfare Check, and II.8. Impact of the transport on animals. Each section contains radio buttons for 'Yes' and 'No', and 'Satisfactory' and 'Not satisfactory' options. A 'Shortcuts' menu is open on the right, with 'Part II: Decision on Consignment' highlighted. At the bottom, there are buttons for 'Submit for Decision', 'Sign as in progress', and 'Sign Validation'.

– **Polje Druge provjere**

Ako je u opisu pošiljke odabrana vrsta proizvoda „organski”. Polje za „ostale provjere postaje dostupno u dijelu II dokumenta. Obavezno je označiti kvadratić pored "Potvrđujem da sam konzultirao i potvrdio ishod povezanih službenih kontrola na COI.XX.YYYY.ZZZZZZZ". Inače nije moguće potpisati ZZUD.

### Polje II.6. Laboratorijska ispitivanja

#### Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:

Označiti „Da” ako je provedeno ispitivanje.

Ispitivanje: u ovom polju treba navesti kategoriju tvari ili patogena za koje je provedeno laboratorijsko ispitivanje.

- označiti „Nasumično” ako se pošiljka ne zadržava na GKP-u do dobivanja rezultata ispitivanja. Nije potrebno označiti ako se pošiljka uzorkuje za laboratorijska ispitivanja opisana u drugim opcijama iz polja;
- označiti „Sumnjivo” ako se sumnja da životinje i roba nisu u skladu s pravom Unije te se oni zadržavaju na GKP-u do dobivanja rezultata ispitivanja;
- označiti „Hitne mjere” ako se na životinje i robu primjenjuju posebne hitne mjere te se oni zadržavaju na GKP-u do dobivanja rezultata ispitivanja, osim ako je odobren daljnji prijevoz.

Rezultat ispitivanja:

- označiti „Čeka se” ako pošiljka može napustiti GKP bez čekanja rezultata ispitivanja.
- označiti „Zadovoljavajuće” ili „Ne zadovoljavajuće” ako je dostupan rezultat ispitivanja.

Označiti „Zahtijevano” ako je uzorkovanje propisano pravom Unije i pošiljka se ne zadržava na GKP-u do dobivanja rezultata ispitivanja.

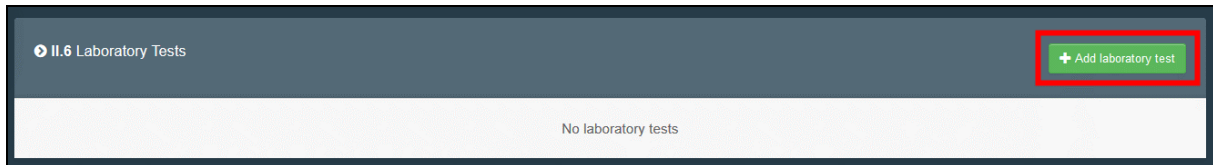
Označiti „Pojačane kontrole” ako roba podliježe pravilima o postupcima za pojačane kontrole koje treba donijeti na temelju članka 65. stavka 6. Uredbe (EU) 2017/625 te se zadržavaju na GKP-u do dobivanja rezultata ispitivanja.

#### – Postupak rada u TRACES NT:

Ovo polje se popunjava samo ako je izvršena fizička provjera.



Kliknite na gumb „+ Dodaj laboratorijsko ispitivanje“ („ Add laboratory test“) za dodavanje jednog ili više laboratorijskih ispitivanja.



Odaberite robu koja će se ispitivati i parametre ispitivanja. Odaberite parametre ispitivanja s popisa.

Description	Category	Action
Clobetasol	A.3. Steroids	Select
Clobetasol-Propionat	A.3. Steroids	Select
Clostebol	A.3. Steroids	Select
Clostebolacetate	A.3. Steroids	Select

Ispunite obvezne podatke: motivaciju i zaključak inspektora.

Također imate mogućnost dodavanja protuanalize.

**Napomena:** Ako je motivacija „Nasumično“, možete potpisati ZZUD-P sa zaključkom inspektora „Na čekanju“ i naknadno unijeti rezultate ispitivanja klikom na „Podnesi laboratorijska ispitivanja“ („ Submit laboratory tests“).

**Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:**

**Polje II.9. Prihvatljivo za pretovar**

Označiti ovo polje ako je pošiljka prihvatljiva za pretovar.

**Polje II.11. Prihvatljivo za provoz**

Označiti ovo polje ako je pošiljka prihvatljiva za provoz.

**Polje II.12. Prihvatljivo za unutarnje tržište**

Označiti ovo polje ako su rezultati službenih kontrola povoljni, neovisno o tome stavlja li roba u carinski postupak „puštanje u slobodni promet” na granici ili u kasnijoj fazi u Uniji. Označiti uporabu proizvoda.

Za nusproizvode životinjskog podrijetla koji se trebaju dodatno preraditi, ali ne podliježu uvjetima praćenja prijevoza koje treba donijeti na temelju članka 77. stavka 2. Uredbe (EU) 2017/625, ispuniti polje II.18.

**Polje II.13. Prihvatljivo za praćenje**

Ovo polje primjenjuje se samo na ZZUD-P i odnosi se na pošiljku koja se prati u skladu s uvjetima koji su doneseni na temelju članka 77. stavka 2. Uredbe (EU) 2017/625.

**Polje II. 14. Prihvatljivo za neusklađenu robu**

Ovo polje primjenjuje se samo na ZZUD-P.

Odabrati kontrolno odredište: posebno odobreno carinsko skladište, slobodna zona ili plovilo.

**Polje II.16. Nije prihvatljivo**

Odnosi se na pošiljke za koje rezultati službenih kontrola nisu povoljni i kojima je odbijen ulazak u Uniju. Navesti datum do kojeg se trebaju poduzeti mjere.

Označiti uništenje, ponovnu otpremu, posebnu obradu ili uporabu u druge svrhe.

Polje II. 17. Razlog za odbijanje

Označiti „Provjera dokumentacije” u slučaju nepostojanja certifikata ili izvornog certifikata te pogrešnog predloška, lažnog certifikata, nevaljanih datuma, nepostojanja potpisa ili pečata, nevaljanog tijela, nepostojanja laboratorijskog izvješća ili nepostojanja dodatne deklaracije.

Označiti „Podrijetlo” u slučaju neovlaštenog tijela, neovlaštene regije ili neodobrenog objekta.

Označiti „Provjera identiteta” u slučaju nepostojanja oznake, nepodudaranja oznake ili dokumenta, nepotpune oznake, nepodudaranja prijevoznog sredstva, nepodudaranja broja službene plombe, nepodudaranja identifikacijske oznake ili nepodudaranja vrste.

Označiti „Fizička provjera” u slučaju manjka higijene, prekida u hladnom lancu, neodgovarajuće temperature, nezadovoljavajućih rezultata osjetilnog pregleda ili prisutnosti parazita.

Označiti „Laboratorijsko ispitivanje” u slučaju kemijske ili mikrobiološke kontaminacije, ostataka veterinarskih lijekova, izlaganja zračenju, aditiva koji nisu u skladu s propisima ili genetski modificiranih organizama (GMO).

Označiti „Invazivne strane vrste” u slučaju invazivnih stranih vrsta koje izazivaju zabrinutost u Uniji.

Označiti „Ostalo” ako nije primjenjiv ni jedan od prethodno navedenih razloga.

– **Postupak rada u TRACES NT:**

Navedite svoju odluku u vezi s pošiljkom i ispunite potrebne podatke.

➔ **Potvrđivanje:** označite opciju „Prihvati“ (Accept“) i jednu od opcija dostupnih u polju II. 12.

➔ **Odbijanje:** označite opciju „Odbiti“ („Refuse“) i jednu od opcija dostupnih u polju II.16. „Nije prihvatljivo“ te označite jednu ili više relevantnih opcije polju II.17. „Razlog za odbijanje“.

➔ **Djelomično odbijanje**: označite opciju „Djelomično odbijanje“ ako želite prihvatiti samo dio pošiljke.

Decision:  Accept  **Partially Reject**  Refuse

Please submit certificate for partial rejection. You will be redirected to a new screen where you can select the accepted and rejected commodities. After selecting the commodities, please fill in the decision information for accepted and rejected consignment. Then you can sign the decision. Once you sign it, two new certificates will be generated, one valid, for the acceptable part of the consignment and one rejected for the not acceptable part.

**'Submit for Partial Rejection'**  
Roissy Charles-De-Gaulle FRCDG4

Nakon podnošenja zahtjeva za djelomičnim odbijanjem, bit ćete preusmjereni na novu karticu gdje ćete moći podnijeti svoju odluku o prihvaćanju dijela pošiljke i odluku o odbijanju dijela pošiljke.

Klikom na zeleni gumb imate mogućnost odbiti ili djelomično odbiti pošiljku. Ako kliknete na „Djelomično odbijanje“, u retku robe, od vas će se tražiti da odaberete količinu paketa i/ili količinu jedinica koju želite odbiti.

Commodities selection **Decision on Accepted Consignment** **Decision on Rejected Consignment**

Selection of accepted/rejected commodities

Commodities

16 PREPARATIONS OF MEAT, OF FISH OR OF CRUSTACEANS, MOLLUSCS OR OTHER AQUATIC INVERTEBRATES

1605 Crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, prepared or preserved  
Shrimps and prawns

1605 21 Not in airtight containers

1605 21 90 other than: 1605 21 10

Subtotal number of packages: 50 / packages.  
Subtotal net weight: 3240 / Kg.

#1	Commodity	Species	Net weight	Package count	Country of Origin	Sanitary Region of Origin	Establishment of Origin
	1605 21 90		3240 Kg	50 Bag	Bangladesh		General Company 1813179 4700 Cox's Bazar Bangladesh Processing Plant CXB-78

Quantity totals

I.32. Total number of packages: 50 / packages.  
I.34. Total Net Weight: 3240 / Kg.

Ako ste u retku robe označili „Djelomično odbijanje“, moći ćete odrediti težine i pakete koje odbijate/potvrđujete.

#1	Commodity	Species	Net weight	Package count	Country of Origin	Sanitary Region of Origin	Establishment of Origin
	1605 21 90		1240 2000 Kg	20 30 Bag	Bangladesh		General Company 1813179 4700 Cox's Bazar Bangladesh Processing Plant CXB-78

Zatim na svakoj kartici (odluka o prihvaćenoj/odbijenoj pošiljci) moći ćete donijeti odluku:

Commodities selection    **Decision on Accepted Consignment**    Decision on Rejected Consignment

1.31. Wood packaging materials

Selection is empty

1.31. Description of consignment

#1	Commodity	Species	Net weight	Package count	Country of Origin	Sanitary Region of Origin	Establishment of Origin
	1805 21 90		1240 Kg	20 Bag	Bangladesh		General Company 1813170 4700 Cox's Bazar Bangladesh Processing Plant CXB-78
	Product type		Farmed stock				

II.3. Documentary Check

Yes     No

EU Standard:  Satisfactory     Not satisfactory

II.4. Identity Check

Yes     No

Satisfactory     Not satisfactory

Seal check     Full check

II.5. Physical Check

Yes     No

Satisfactory     Not satisfactory

No physical checks reason     Reduced checks     Others

Commodities selection    Decision on Accepted Consignment    **Decision on Rejected Consignment**

1.31. Wood packaging materials

Selection is empty

1.31. Description of consignment

#1	Commodity	Species	Net weight	Package count	Country of Origin	Sanitary Region of Origin	Establishment of Origin
	1805 21 90		2000 Kg	30 Bag	Bangladesh		General Company 1813170 4700 Cox's Bazar Bangladesh Processing Plant CXB-78
	Product type		Farmed stock				

II.3. Documentary Check

Yes     No

EU Standard:  Satisfactory     Not satisfactory

II.4. Identity Check

Yes     No

Satisfactory     Not satisfactory

Seal check     Full check

II.5. Physical Check

Yes     No

Satisfactory     Not satisfactory

No physical checks reason     Reduced checks     Others

II.7. Welfare Check    II.8. Impact of the transport on animals

Cancel    **Sign Partial Rejection**

**Napomena:** Da je pošiljka djelomično odbijena možete vidjeti u izborniku kada se pored referentnog broja ZZUD-a nalazi mala plava ikona. Klikom na ovu ikonu vidjet ćete veze na oba naknadno izrađena ZZUD-a: prihvaćenu i odbijenu pošiljku:

CH	Consignor / Exporter	Consignee / Importer	Commodities	Last update on	Status
CHEDA.FR.2019.0000212	Finistere Animal Holding	Finistere Animal Holding	8161 Live horses, asses, mules and hinnies	04/12/2019 16:10 +01:00 CET	Partially Rejected
CHEDA.FR.2019.0000212R	Finistere Animal Holding	Finistere Animal Holding	8161 Live horses, asses, mules and hinnies		
CHEDA.FR.2019.0000212	Finistere Animal Holding	Finistere Animal Holding	EGUMAA Equus africanus asinus		

➔ **Prihvatljivo za pretovar:** Kada je pretovar označen u polju I.20. I. dijela ZZUD-a, ova opcija će se pojaviti automatski dovršena i u II. dijelu ZZUD-a. U polju II.9. II. dijela ZZUD-a automatski će se pojaviti i određena treća zemlja.

Decision:  Authorise for transhipment  Partially Reject  Refuse

II.9 Acceptable for transhipment  II.9 Acceptable for onward travel

3rd country: Angola ISO Code: AO

BCP: TRACES unit No.

II.9 Acceptable for transfer  II.10 Acceptable for onward transportation

II.11 Acceptable for direct transit  II.12 Acceptable for internal market

II.13 Acceptable for monitoring  II.14 Acceptable for non-conforming goods

II.15 Acceptable for temporary admission  II.12 Acceptable for private import

➔ **Prihvatljivo za provoz:** Kada je izravan provoz označen u polju I.21. I. dijela ZZUD-a, ova opcija će se pojaviti automatski dovršena i u II. dijelu ZZUD-a. U polju II.9. II. dijela ZZUD-a automatski će se pojaviti i određena treća zemlja.

Decision:  Authorize for transit  Partially Reject  Refuse

II.9 Acceptable for transhipment  II.9 Acceptable for onward travel

II.9 Acceptable for transfer  II.10 Acceptable for onward transportation

II.11 Acceptable for direct transit  II.12 Acceptable for internal market

3rd country: Argentina ISO Code: AR

Exit BCP: TRACES unit No.

II.13 Acceptable for monitoring  II.14 Acceptable for non-conforming goods

II.15 Acceptable for temporary admission  II.12 Acceptable for private import

## Polje II.19. Pošiljka ponovno plombirana

### Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:

Navesti broj plombe stavljene nakon službenih kontrola na GKP-u ili nakon skladištenja u posebno odobrenom carinskom skladištu te u slučajevima u kojima je pravom Unije propisana službena plomba.

#### – Postupak rada u TRACES NT:

Polje postaje dostupno kada se broj spremnika i broj plombe unesu u polje I.6. I. dijela ZZUD-a Nakon izvršenih provjera, nadležno tijelo ima mogućnost unijeti broj spremnika za ponovno plombiranje”, ako je potrebno.

The screenshot shows a form titled "II.19 Consignment resealed". It contains four input fields: "Broj plombe", "Broj kontejnera", "Official seal", and "New seal number". The "Official seal" field has a checkbox labeled "Official seal" which is currently unchecked. The "New seal number" field contains the text "GVI RH A 028520".

## Polje II.20. Identifikacija GKP

### Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:

Utisnuti službeni pečat GKP-a.

U slučaju naknadnog ZZUD-P-a za neusklađenu pošiljku, navesti naziv kontrolne jedinice zadužene za nadzor slobodne zone ili posebno odobrenog carinskog skladišta.

#### – Postupak rada u TRACES NT:

Ova polje će se automatski ispuniti pojedinostima o nadležnom tijelu koje je izradilo II. dio ZZUD-a.

The screenshot shows a form titled "II.20 Identifikacija GKP-a". It contains three input fields: "GKP:" with the value "LUKA RIJEKA", "Zemlja:" with the value "Hrvatska (lokalno ime: Hrvatska)", and "Identifikacijska oznaka:" with the value "HRRJK1". There is also a "Pečat:" field which is currently empty.

## Polje II.23. Referentni broj carinskog dokumenta

**Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:**

Ovo polje može upotrijebiti carinsko tijelo ili, nakon primitka obavijesti od carinskog tijela, osoba odgovorna za pošiljku za dodavanje relevantnih informacija (npr. referentni broj isprave T1) ako pošiljke ostaju pod carinskim nadzorom tijekom određenog razdoblja.

– **Postupak rada u TRACES NT:**

Ovo je polje slobodno za unos teksta

## Polje II.21. Službena osoba za certificiranje

**Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:**

Ovo se polje odnosi na izjavu koju potpisuje službena osoba za certificiranje koja je ovlaštena za potpisivanje ZZUD-a:

Ja, niže potpisana službena osoba za certificiranje, potvrđujem da su provjere pošiljke obavljene u skladu sa zahtjevima Unije i, prema potrebi, u skladu s nacionalnim zahtjevima države članice odredišta.

– **Postupak rada u TRACES NT:**

U ovom polju potpisujete potvrđivanje/odbijanje pošiljke. Također se možete potpisati klikom na gumb pri dnu stranice.



Ako ste ispravno ispunili sva polja, trenutni status ZZUD-P može biti: „Potvrđeno“, „Odbijeno“, „Djelomično odbijeno“, „Odobreno za pretovar“, ili „Odobreno za provoz“.

## Uspješno ste završili izradu II. dijela ZZUD-P!

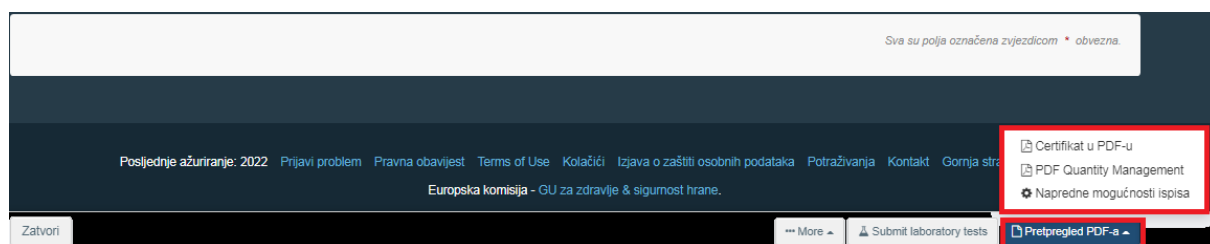
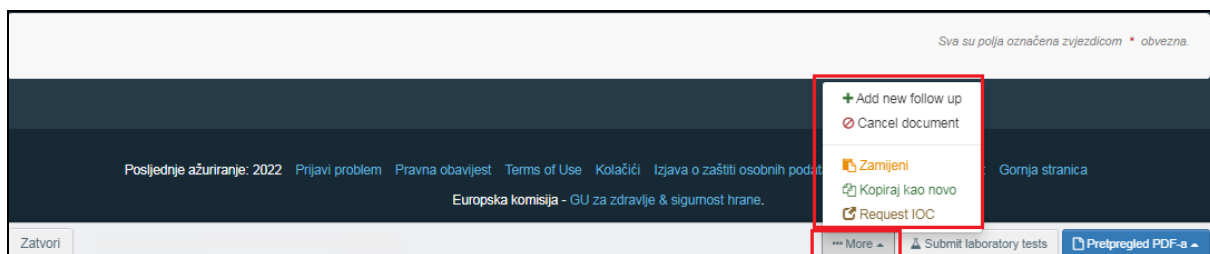
### Druge mogućnosti

Klikom na gumb „Više“ smještenom na dnu stranice također možete:

- ➔ kliknuti na gumb „Poništi dokument“ („Cancel document“) kako bi izbrisali ZZUD-P,
- ➔ kliknuti na gumb „Zamijeni“ („Replace“) kako bi stvorili zamjenski ZZUD-P u slučaju da se neki uneseni podaci trebaju promijeniti nakon što je ZZUD-P već potvrđen. Prvi ZZUD-P će tada imati status "Zamijenjen", a novi ZZUD-P će imati status "Potvrđen". Oba ZZUD-P će biti povezana i ova će se veza pojaviti i na ispisanim dokumentima.
- ➔ kliknuti na gumb „Kopirati kao novo“ („Copy as new“) kako bi izradili novi ZZUD-P koji će unaprijed biti ispunjen podacima iz trenutnog dokumenta. U takvom slučaju, ova dva ZZUD-P neće biti povezana.

Klikom na gumb "Pregled PDF-a" možete:

- ➔ pregledati izrađeni dokument u PDF formi,
- ➔ kliknuti na gumb „Napredne mogućnosti ispisa“ za odabir različitih jezika i ispis dokumenta u PDF formi na više jezika istovremeno.



**Prilog III.****III. dio ZZUD-P: Praćenje/Daljnje mjere****Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:****Polje III.1. Prethodni ZZUD**

Jedinstvena alfanumerička oznaka navedena u polju II.1.

**Polje III. 2. Referentni broj ZZUD-a**

Jedinstvena alfanumerička oznaka navedena u polju I.2.

**Polje III. 3. Naknadni ZZUD**

Navesti alfanumeričku oznaku jednog ili više ZZUD-a iz polja II.24.

**Polje III.4. Detaljni podaci o ponovnoj otpremi**

Navesti korišteno prijevozno sredstvo i njegovu identifikacijsku oznaku, zemlju i ISO oznaku zemlje.

Navesti datum ponovne otpreme i naziv izlaznog GKP-a čim te informacije budu poznate. U slučaju odluke o odbijanju datum ponovne otpreme ne smije biti više od 60 dana nakon datuma potvrđivanja ZZUD-a.

**Polje III.5. Daljnje mjere**

Navesti tijelo nadležno za potvrđivanje primitka i usklađenosti pošiljke na koju se odnosi ZZUD: izlazni GKP, GKP krajnjeg odredišta ili kontrolnu jedinicu

Navesti daljnje odredište i/ili razloge neusklađenosti (npr. nevažeće odredište, nepostojanje ili nevaljanost certifikata, nepodudaranje dokumenta, nepostojanje ili nevaljanost identifikacije, nezadovoljavajući rezultati kontrola, nepostojanje, oštećenost ili nepodudaranje broja službene plombe...).

**Polje III. 6. Službena osoba za certificiranje**

Odnosi se na potpis službene osobe nadležnog tijela za certificiranje u slučaju ponovne otpreme i daljnjih mjera povezanih s pošiljkama.

**– Postupak rada u TRACES NT:**

U slučajevima kada se zahtjeva praćenje/usmjeravanje pošiljaka, lokalno nadležno tijelo može u ZZUD-P dodati praćenje kako bi obavijestilo i potvrdilo uspješan dolazak pošiljke na mjesto odredišta.

Na stranici „Pretraži Zajedničke zdravstvene ulazne dokumente“ potražite relevantni ZZUD-P i kliknite na gumb „Radnje“. Zatim kliknite na „+Dodaj novo praćenje“ („+Add new follow up“) kao što je prikazano u nastavku:

CHED Reference	Establishments of origin	Place of destination	Consignor / Exporter	Consignee / Importer	Commodities	Last update on 11	Status
<a href="#">CHEDP.FR.2019.0002433</a>	Fishery Morocco Morocco	FISH TEST IMPORTER 1 France	Erik fish Morocco	FISH TEST IMPORTER 1 France	16 PREPARATIONS OF MEAT, OF FISH OR OF CRUSTACEANS, MOLLUSCS OR OTHER AQUATIC INVERTEBRATES 1ARTIO Artiodactyla	05/12/2019 10:57 +01:00 CET	Validated Actions Open in a new Tab Print PDF + Add new follow up

Nakon što otvorite ZZUDP, morate kliknuti na karticu “Dio III – „Praćenje”:

The screenshot shows the 'PART III FOLLOW UP' tab selected. The current status is 'VALIDATED'. The interface is divided into several sections:
 

- I.1. Consignor/Exporter:** Name 'Erik fish' (New), Country 'Morocco', ISO Code 'MA'.
- I.2. CHED Reference:** CHEDP.FR.2019.0002433.
- I.3. Local reference:** Empty field.
- I.6. Consignee/Importer:** Name 'FISH TEST IMPORTER 1' (Valid), Country 'France', ISO Code 'FR'.
- Customs Document Reference:** Empty field.
- QR code:** A QR code is displayed on the right.

This screenshot shows the 'PART III FOLLOW UP' tab with the message 'No Follow up found'. A red box highlights the '+ Add new follow up' button. The current status remains 'VALIDATED'. At the bottom right, a note states: 'All fields with a \* are required.'

Zatim ćete biti preusmjereni na karticu koja vam omogućuje da odaberete između dodavanja novog praćenja ako je pošiljka u skladu ili dodatnih opcija koji se primjenjuju u slučajevima ponovne otpreme pošiljke:

The 'New Follow up' form is shown with the 'III.5 Follow up' section highlighted in red. The form includes:
 

- III.1 Previous CHED:** Empty field.
- III.2 CHED Reference:** CHEDP.FR.2019.0002433.
- III.3 Subsequent CHED:** Empty field.
- III.4 Details on re-dispatching:** Unselected radio button.
- III.5 Follow up (highlighted):**
  - Type of control: Local competent authority (selected), Second entry point.
  - Arrival of the consignment: Yes (selected), No.
  - Compliance of the consignment: Yes (selected), No.
  - Reasons: Select reasons dropdown (No selection).
- III.6 Official Inspector:**
  - Animal product declaration content.
  - Fields for Date of signature, Full name, Authority, Role and Code, and Country.
  - Signature field with a 'Sign Follow up Finistere' button.

 A note at the bottom right states: 'All fields with a \* are required.'

**New Follow up**

III.1 Previous CHED  
III.2 CHED Reference  
CHEDP FR **2019 0002433**  
III.3 Subsequent CHED

III.4 Details on re-dispatching \* III.5 Follow up \*

Add Means of Transport

1 **Road vehicle** + Create

Country **France (FR)** Clear

Vehicle registration **1111** Remove

International transport document Advanced

Country of destination **Belarus (BY)** ISO Code **BY**

Place of destination

Name Edit

Country ISO Code Advanced

Clear

Exit authority

Authority Advanced

Code

Date and time

Close Created by BCP FR THREE on 12/05/2019 10:57:38 +01:00 CET

More Cancel current follow up Save Follow up Preview PDF

**GLAVNI DRŽAVNI INSPEKTOR**



**dr. sc. Andrija Mikulić**